



County of Fresno DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH

1 abril 2020

Para la Ciudad de Firebaugh.

Sabemos que estos son tiempos difíciles con la preocupación del impacto de COVID-19 en nuestro Condado, Estado y Nación. El Departamento de Salud Pública del Condado de Fresno (FCDPH) recientemente se dio cuenta de la preocupación en la comunidad de Firebaugh con respecto a un individuo que fue positivo. Estoy seguro de que esto aumentó la preocupación. Quiero compartir algunos hechos con usted:

Primero, cuando nos enteramos del caso positivo, el Programa de Investigación de Enfermedades Transmisibles (CDI) de FCDPH notifica al individuo y determina con quién ha estado en contacto cercano. Aislaremos a las personas en contacto cercano para ver si desarrollan síntomas. Sabemos que el momento más oportuno para infectar a otra persona es cuando uno está enfermo, por eso el aislamiento es la clave.

Segundo, a menudo queremos confiar en una prueba de laboratorio para confirmar si las personas tienen COVID-19. Desafortunadamente, las pruebas no son muy precisas antes de que alguien se enferme. Entonces, si el individuo no tiene síntomas, típicamente no le haremos la prueba. Esto es frustrante, pero es real.

Tercero, sabemos que hay cosas que debemos hacer mientras el Estado está "refugiándose en su lugar". Necesitamos que nuestros departamentos de policía y bomberos nos protejan, sabemos que necesitamos que la comunidad médica brinde servicios y sabemos que necesitamos alimentar a nuestra gente. Eso significa que algunos de nosotros necesitamos continuar sirviendo a la comunidad, pero debemos trabajar de una manera diferente. Debemos quedarnos en casa si estamos enfermos, necesitamos trabajar a 6 pies de distancia y debemos lavarnos las manos con más frecuencia.

En el reciente caso positivo de COVID-19 reportado en Firebaugh, el Distrito Escolar de Firebaugh tomó todas las medidas necesarias y apropiadas para proteger a la comunidad y trabajando bajo nuestra dirección, continuarán proporcionando comidas a la comunidad a través de las escuelas.

Sabemos que COVID-19 está ampliamente presente en nuestra comunidad y necesitamos que todos los miembros de nuestra comunidad:

- Lavase las manos con agua y jabón.
- Evite tocarse los ojos, la nariz o la boca.
- Evite el contacto cercano con personas que están enfermas
- Quédese en casa si se enferma con síntomas respiratorios como fiebre y tos.
- Manténgase alejado 6 pies de distancia de otras personas a todo momento.

Promotion, preservation and protection of the community's health

1221 Fulton Street / P. O. Box 11867, Fresno, CA 93775

(559) 600-3200 • FAX (559) 600-7687

The County of Fresno is an Equal Employment Opportunity Employer

www.co.fresno.ca.us • www.fcdph.org

Sabemos que la preocupación en los padres, los maestros y los estudiantes ha aumentado sobre COVID-19 y sabemos que la situación continúa evolucionándose. Agradecemos la colaboración con la Ciudad de Firebaugh.

Sinceramente,

Handwritten signature of Rais Vohra MD in blue ink.

Rais Vohra, M.D.
Oficial Interino de Salud del Condado de Fresno

Handwritten signature of David Pomaville in black ink.

David Pomaville
Director